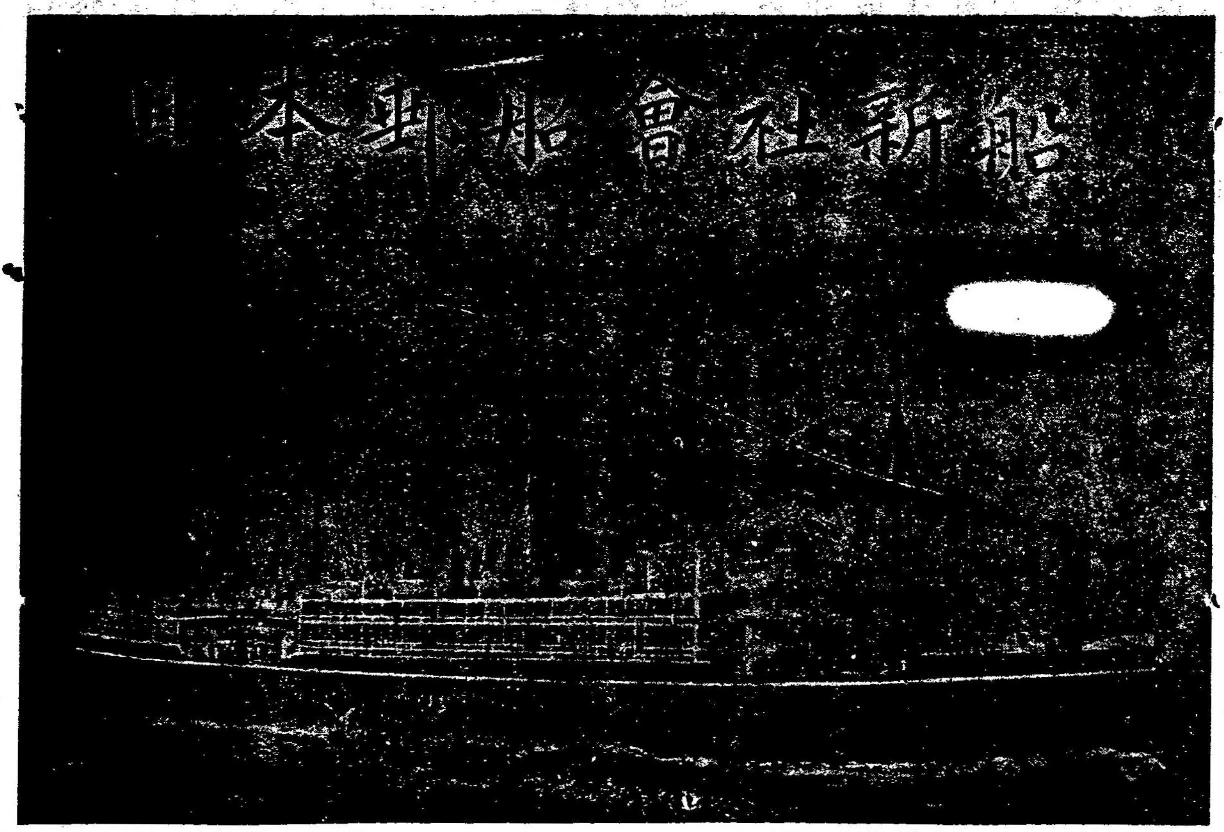
請搭新船回國

啓者本公司有頭等雙車堅固大輪船六隻接載搭客貨物前往香港順經日本等埠依期到港其船堅固快捷風浪不懼久已馳名乘者船上床位寬暢福食豐美茶水電燈隨時供足並設有女艙廁所布置妥當更加大改良特請華人傳話及司厨照料所有搭客特別厚待水脚相宜

頭等位一百廿五圓來回每一年期二百一十八元七毛五 二等位七十五圓來回每另議 大艙客位四拾二圓五 大艙女客房位全價 如有梓里洞審者 請到該公司代理華人處寫船紙



▲民國六年由域埠開行新船期

佐渡丸（陰陽）曆三月十三日 阿波丸（陰陽）曆三月二十二

因幡丸 歷三月廿四日 横濱丸（舊陽）曆三月三十日

丹波丸（舊陽）曆四月十七日 兼倉丸（舊陽）歷四月廿八日

靜岡丸（舊陽）歷五月十一日 佐渡丸（陰陽）曆五月十六日

每兩禮拜一水由域多利直返香港

Nippon Yusen Kaisha S. S. Co.

各埠代理人

域多利 致公總堂 英昌隆 李進

二埠 致公堂

溫古化 致公堂 同安棧李礽 利源號李世瑋

舍路 廣德號陳文宗 萬福同鄭耀 安昌隆渠杞

返老 歪兼邉固本片 還童

☯歪兼邊固本片

陽委（从疒）症皆因眞元素虧色慾過度以至精血內竭空掛香銜內負妻孥乏賢哲誠憾事也此藥片專治陽委（从疒）有補陰助陽壞精固本廣綿後嗣之功返老還童之力掃除九醜頌叶三多大振乾綱幹事衆人久服能壯陽固本益壽延年慶篤蘭房享盡人間豔福祥呈麟趾廣生天下英才 諸君欲廣綿賢嗣請嘗試之確信余言之不謬也

此藥服法每日兩次每次二片飯後水送下連食一禮拜定獲奇功從此根本堅固自能任意歡樂精神康健可保一生强壯價銀每樽八毫每盒六樽價銀四員足食兩禮拜每打二盒價銀七元五毫

補腦仙露每樽七毫五 每打七元五

安息靈丹每樽七毛五

散毒明珠每樽五毫

花柳藥餅每樽四毫

育亨賓片每樽壹元 每打十元

上登各藥久已功效卓著中外馳名如各埠商號欲代售此藥者祈與五洲大藥房總代理處直接函商可也

總發行香港屈臣氏大藥房啓

ENG CHOW CO.
843 Grant Ave. S. F. Cal. U. S. A.

金山大埠 溫哥華埠 **五洲大藥房** 總代理

ENG CHOW CO.
104 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.

唐人麥草麥穀舖

Kwong Wing Sang
PHONE SEY. 2360
822 MAIN STREET
VANCOUVER, B. C.

本店常辦麥穀麥草麥米麥糠薯仔麵粉白米苡米粟米猪糠米粹凡屬五穀種類無一不備如蒙 梓里光顧額外歡迎 所設之電話二叁六〇 本店設在緬街[illegible]號 雲高華埠 廣永生主人謹啟

再者本店代發售Globe Fertilizer Co.之魚頭坭是田料用極生蒔仔瓜菜每一百磅取價銀(二元二五)仰光顧懇親臨本店或函取立即應命 九十五

知微居士老手命理

竊以算命一事精理甚微差之毫釐謬以千里非老於此道閱歷有素者又焉能分命格之貴賤定時運之否泰哉鄙人向在內地行世已久中外知名無庸贅述茲者僑居云埠謹登報端俾喈子平之學者得以公同研究云爾 一二丁四

小批筆金 加批筆金貳元 大批筆金五元

星盤筆金另議 諸君光顧請照西字附來便得

h Me o o P Box 1253 VANCOUVER, B. C.

藍煙通火輪船來往日期

期期期期

Blue Funnel S. S. Line. Dodwell & CO. Ltd. General Agents Victoria., Vancouver B. C. & Tacoma., Seattle.
Portland San Francisco, U. S. A.

敬啓者本公司現加改良選定超等快捷二萬噸大輪船三隻直由香港順經日本前來域多利咸水埠及美國舍路埠常行來往風雨不改堅固快捷不懼暈浪之苦現更大加改良以盡搭客之歡船位寬濶電燈光明兼之船上搭客任意遊行茶水隨時供足伙食甚爲豐厚每位客收水脚五十一元正另加收軍銀三元仰各實号及各坑上貴客同嚮者留心光顧請移玉至華人代理處寫船帋便妥特此佈聞 坑上諸君如有信件銀両請照下列英字門牌付來交弟無悞

由域子利開行（西歷日期）

（船）（名）

布路地士（士那）二月十八日

益臣 三月廿弍日

斜路卑利 月 日

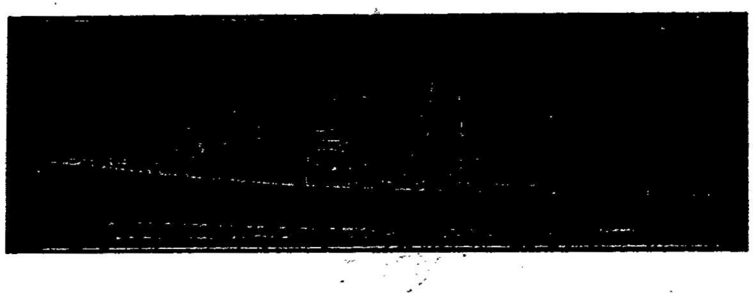
到域子利埠（西曆日期）

（船）（名）

布路地士（士那）正月廿五日

益臣 月 日

斜路卑利 月 日



加拿大代理人馬進啓

代理處

域多利埠 **均安號**
QUON ON
P.O. Box 243 Phone 1378
529 Cormorant St.
Victoria B.C.
mar Chan

云高華埠 **均安棧**
QUON ON JAN
543 Carrall St.
Phone Seymour 7880
VANCOUVER, B. C.

通信處

Kwong Sun Tai Co.
P.O. Box 361
587 Cormorant St.
Victoria, B.C.

兩廣中醫學堂優等畢業生李鶴儔內外方脉寓域多利埠廣信泰

醫學博士李鶴儔

本醫生精究醫學以扶危救急普救世人爲宗旨由兩廣中醫學堂優等畢業後久 知決能按症發藥應服痊 [illegible]

東華酒樓

TONWAH LOW
PHONE SEY. 1748
15 Pender St. E. Vancouver B.C.

雲市酒樓　厥有東華
夜以繼日　點心名茶
香醪美饌　爲第一家
招待殷勤　蠻腰小娃
地方光潔　器具美嘉
惠然肯來　試我易牙

東華酒樓主人白

明鏡臺星盤命理占卦擇日

英屬金不碌埠

Ming Kan Toi
P.O. Box 647 Cranbrook B. C.

星判吉凶　能參鬼谷

明鏡台號　遐邇遍到
星盆命理　妙得其奧
貴賤窮通　秉筆直道
多靈多應　指不勝遡
依書照斷　自信無負
各信頌揚　恕不宣佈
銘感五內　大德是報
諸君問津　請來光顧
駐止列上　西字照付

筆金順列

天地人盤逐月批評銀十五元

飛星劃度四季批評銀五元

星盤八字逐年批評筆金三元

大批八字彙批星盤銀二元

中批八字銀一元

小批八字銀五毛

占終身財禍卦三元

占平常卦銀五毛

擇日子銀五毛

命評貴賤　敢並神峰

章記號

JUN KEE CO.
13 Canton St. P.o. Box 366
Vancouver B.C.

小店在云古啤埠經歷有年今遷往廣東街照常賣易專辦唐山油糖酒米蘇杭雜貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以圖久遠交易仰其留心爲盼如有信件如上西文門牌賜來無悞

司理人阮本祝謹啓

YAT YOUN JAI
P.O.B. 329 Victoria B.C.

悅容齋影相

（內寓）吳鏡明先生專究眼科

▲加拿大域多利埠敢冩問街門牌壹七〇七半